

# 胡以鈞抨哈珀「劫貧濟富」

## 稱擁全新視野 倡規管大麻

【明報專訊】代表聯邦自由黨出戰列治文中選區（Richmond Centre）國會議員議席的華裔社區知名人士胡以鈞（Lawrence Woo），這次大選將會主打經濟、治安、移民政策、大麻合法化爭議等華裔關注的議題，希望以自己超過 12 年的社區服務經驗，配合政壇新人獨有的新穎視野及想法，將選民的聲音帶入國會。

曾在中僑互助會服務 12 年的胡以鈞表示，自己雖然在中僑時並未參加過政治活動，但卻一直非常關注本地政治動向。他稱因為看到執政保守黨偏離路線，毅然投身政治，希望能代表列治文中選區的選民，將對經濟、治安、移民政策的訴求帶入渥京。

胡以鈞透露，自己在選戰開打後積極拍門與選民對話，發現列治文中選區華裔選民非常關注經濟議題。他認為加國本身是個富裕國家，但在聯

邦保守黨執政下，卻出現資源分配不公平的情況。他批評哈珀政府「劫貧濟富」，削減有需要人士的福利，卻讓毋須額外福利的富戶錦上添花。胡以鈞也強調，列治文中選區也有許多華裔選民，對大麻合法化的議題相當關注。他稱目前雖然大麻並不合法，但年輕人卻能輕易取得大麻，整個社會呈現「有法不依、無法無天」的現象，應由政府強勢規管大麻，阻止未成年人士輕易取得，更要斷絕黑幫販賣的財路，以改善治安。

### 華裔候選人系列

### 呼籲華裔踴躍投票

胡以鈞承認自己是一個政壇新手，但認為新人其實有着新的視野及想法，並不會像「長期在位」的人般「思想僵化、了無新意」。他稱自己如果勝出，將會專注在社區溝通、聆聽選民的訴求。他強調國會議員的基本職責，是將選民的聲音反映至國會，而不是出席各類剪綵和拍照活動。「不論把票投給哪一個候選人都好，至少要出來投票。」胡以鈞呼籲華裔選民，這次大選務必積極登記出來投票。他稱該區華裔的投票率一向偏低，但華裔一定要站出來以選票發聲，聯邦政府才會聽到華裔社區的聲音。

胡以鈞也透露，這次決定投身政治，妻子一開始感到錯愕，但隨後表示絕對支持。他稱如果當選，令家庭及私人時間受到壓縮。不過他強調這只是時間管理問題，他有信心可以兼顧。



左起：綠黨溫哥華南區候選人吳英慈（Elain Ng）、里根、姚永安、新民主黨溫哥華東區候選人關慧貞（Jenny Kwan）、戴偉思、胡以鈞、王州迪等接受政策質詢。（陳志強攝）

### 全加華人聯會大選論壇 三黨辯加中關係移民政策

【明報專訊】聯邦三大政黨候選人昨日在全加華人聯會（National Congress of Chinese Canadians）大會上接受聯會及媒體質詢，激辯移民、加中關係等各項政策。

全加華人聯會在溫哥華召開第 23 屆年會暨全國會議，適逢加拿大舉行聯邦大選，全加華聯特別舉行加拿大國家政策論壇，邀請各大政黨派出候選人到場議政，激辯各項聯邦政策。

其中問題包括：加拿大應該如何應對中國崛起？在上台 100 日後有何政策推出？

自由黨列治文中選區候選人胡以鈞（Lawrence Woo）指出，中國的崛起為加拿大製造了不少機會，尤其是加拿大是一個資源豐富的國家。他也認為，雙邊貿易關係，可以在互利平等的基礎下發展。他批評保守黨對華政策飄忽不定，拒絕出席奧運開幕式，讓中國感到喪失面子。

新民主黨溫哥華京士威區候選人戴偉思（Don Davies）指出，中國不僅是世界第二大經濟體，而且可能晉升為世界第一大經濟體。但保守黨就對華政策左搖右擺，比如是杯葛北京奧運、取消投資移民等。

戴偉思進一步提出具體措施。他指出，由中國牽頭成立的亞洲基建投資銀行（Asian Infrastructure Investment Bank）時，新民主黨便主張加拿大應該仿效英法意澳韓等國，加入成為創始成員國，但保守黨拒絕。他說新民主黨假若執政，會議加國加入亞洲投資銀行。

他又說新民主黨會探討進一步深化加中貿易。他指出，澳洲與新西蘭都與中國簽署了自由貿易協議，但加拿大仍未有這樣做。保守黨自誇達成不少自貿協議，包括巴拿馬、約旦、洪都拉斯等國，卻忽視了加拿大第二大貿易伙伴中國。

綠黨溫哥華東區候選人里根（Wes Regan）坦誠指出，綠黨上台執政的機會為零，故此不會說在上台執政 100 日內會做些什麼。但里根認為，貿易固然重要，同時要着重人權及加拿大的主權。他指出先前簽訂的北美自由貿易協議（NAFTA）侵犯了加拿大的主權，不少跨國公司藉着該條約，對加拿大的環保法律提出挑戰。

對於移民申請出現大量積壓，各黨是否會考慮提高移民配額？

綠黨的里根認為，加拿大的移民政策需要重大修改，目前的移民部長權力過大，失去制衡。對於移民的資歷認證上，缺乏透明度，他認為在中國獲得的大學學位應該獲得承認。

新民主黨的戴偉思則說，新民主黨主張逐漸增加移民的人數至加拿大人口的一個百分點，也就是 33 萬左右。他認為保守黨對此的反對並不成為理由，因為保守黨本身也將每年吸納的移民數字由 21 萬提升至 25 或 26 萬人。他指出，加拿大需要移民，因為到了 2019 年，加拿大本身的勞工增長將會停頓，只有靠移民才能填補空缺。

自由黨的胡以鈞則認為，除了數量之外，也需要考慮移民能否發揮所長。他曾經是中僑互助會的主席，看到不少新移民來到加拿大後未能找到自己心中的工作。

自由黨溫哥華格林護選區候選人王州迪（Jody Wilson-Raybould）指出，加拿大需要移民，但也要扶助移民，讓他們能夠在加拿大取得成功。

據大會組織者表示，聯邦保守黨原本有 3 人表示出席論壇，但先前一晚，有兩人退出，剩下該黨溫哥華京士威區（Vancouver Kingsway）候選人 Jojo Quimpo 願意出席，更準備了翻譯，但最後不知何故，沒有現身。



熱烈慶祝加拿大勇奪第四屆世界華商大會主辦權 20 周年  
CELEBRATING 20TH ANNIVERSARY OF CANADA WINNING THE BID FOR 4TH WCEC  
**加拿大世界華商全國總商會**  
WORLD CHINESE BUSINESS ASSOCIATION OF CANADA  
Tel : 1-604-643-1788 www.wceccanada.org wceccanada@hotmail.com

## 隆重宣佈 榮譽委任 加拿大 前任 緬尼吐巴省 Announces the Appointment of

# 李紹麟

## 省督



# The Honorable Philip S. Lee

## Former Lieutenant Governor of Manitoba as 榮任為本會 名譽全國主席 Honorary National Chairman



## 自本會成員創辦 1997 年第四屆世界華商大會首次在北美洲加拿大溫哥華成功舉行後，現本會 成功發展成為加拿大全國總商會

Since our members founded the 4th World Chinese Entrepreneurs Convention, successfully held in Vancouver, Canada, 1997 our Association has successfully developed into a national Canadian Business Association:



“聯繫加國商界，網絡世界華商，共創天下繁榮，貢獻人類幸福” “Connect Canadian Businesses, Network world Chinese entrepreneurs, Collectively create global prosperity, Contribute to happiness of mankind”

# 全加華聯全國會議溫市召開

## 蔡宏安：團結華社續為公義發聲

【明報專訊】全加華人聯會（National Congress of Chinese Canadians）第23周年年會暨全國會議昨日在溫哥華召開。除了華人聯會各地代表之外，還有不少嘉賓到賀。聯會歷屆主席同聲表示，將進一步團結華裔社群，為公義發聲。



全加華聯各代表與到賀嘉賓合照。前左五起：該會名譽全國主席 Philip Lee、溫哥華中華會館理事長朱展倫、劉菲、蔡宏安、陳丙丁等。（陳志強攝）

全加華人聯會昨日在溫哥華舉行盛大揭幕儀式。全加華聯全國執行主席蔡宏安指出，全加華聯將會繼續代表華人，就社會公義等問題發聲。他指出，加拿大華人在1947年才獲得投票機會，到2006年加拿大議會才就人頭稅及排華法向華人道歉，他呼籲華人珍惜得來不易的政治權利，努力參政投票。他又指出，全加華聯在全國各分會都在鼓勵婦女扮演更重要角色，紛紛成立婦女委員會，讓「半邊天」有更多機會參與各項活動。蔡宏安又指出，中國的國民生產總值自1978年以來上升了70倍，期間加拿大只上升了8倍，加拿大與中國的關係受到愈來愈多的關切。

全加華聯名譽主席陳丙丁指出，23年好像一瞬間便過去，四分之一個世紀之前的1992年，全加華聯就已在溫哥華成立。他勉勵聯會現任領導秉承一貫宗旨，繼續團結華裔社群，為華人發聲，爭取一個更加公平的社會。

昨日有多名嘉賓到臨，祝賀全加華人聯會會議

的召開，包括中國駐溫哥華總領事劉菲，還有加國各級政府官員，包括卑詩司法及律政廳長蘇安彤（Susanne Anton）、專上教育廳長韋勤信（Andrew Wilkinson）、溫哥華市議員鄭文宇、雷健華、鮑蕾莎（Elizabeth Ball）、本那比市議員王白進等。前溫哥華市長兼現任省議員蘇利文

（Sam Sullivan）更以流利粵語致賀詞，博得全場掌聲。

今年適逢聯邦大選正在舉行，全加華聯在大會的特刊內加印了數十頁資料，鼓勵華人參政投票，又介紹加國政治體制、選舉運作、歷屆當選華人國會議員、參選大小政黨等。

## 列市新社區中心開幕設備齊全 健身器材吸引市民試玩試用

【明報專訊】設於列治文城市中心的社區中心（City Centre Community Centre）已經揭幕，為市民提供最新健身設備及其他活動設施。這個社區中心位於明納路（Minoru Blvd.）與費別格路（Firbridge Way）交界處，昨日舉行開放日，不少設施免費招待市民試玩試用。其中最惹人注目是中心內的健身室。據介紹其設備全是新購置，而且都屬最高檔次。不少健身器材由歐洲製造，比如是跑步機，其機前屏幕可提供跑步里數、計算消耗體能等數據

，同時可以觀看電視節目，或是上網看視頻。使用者並可接駁耳筒聽音樂，讓跑步者既鍛煉身體，同時不覺沉悶。社區中心內還設有其他活動設施，包括小孩專區、樂器練習室、室內球場，以及社交室等。其中社交室的陳設一如餐廳，可以讓使用者與朋友坐下聚會閒談。昨日開放日時段內，有不少市民趁機視察中心內部陳設，試玩試用各樣設施，也有不少人立刻登記參加中心各樣活動。



城市社區中心已經開幕。（陳志強攝）

### 大溫地區天氣預測

| 今天     | 9/21 (一) | 9/22 (二) | 9/23 (三) |
|--------|----------|----------|----------|
|        |          |          |          |
| 雨      | 晴        | 晴間雲      | 雨        |
| 9-17°C | 9-16°C   | 9-16°C   | 11-16°C  |

### 世界部分城市天氣預測

|     | 溫度(°C) | 概況  |
|-----|--------|-----|
| 卡加利 | 3-23   | 晴間雲 |
| 愛蒙頓 | 2-10   | 雨   |
| 溫尼辟 | 14-25  | 晴   |
| 多倫多 | 11-21  | 晴間雲 |
| 渥太華 | 8-19   | 晴   |
| 滿地可 | 9-19   | 晴間雲 |
| 三藩市 | 15-29  | 晴   |
| 洛杉磯 | 23-34  | 晴   |
| 紐約  | 14-26  | 晴間雲 |
| 香港  | 26-31  | 雨   |
| 台北  | 24-29  | 雨   |
| 北京  | 17-29  | 多雲  |
| 上海  | 21-27  | 晴間雲 |
| 廣州  | 25-29  | 雨   |
| 新加坡 | 26-32  | 雨   |
| 東京  | 18-26  | 晴間雲 |
| 悉尼  | 13-24  | 晴間雲 |
| 倫敦  | 11-20  | 晴間雲 |



JCE 國際中醫藥學院昨日舉辦月嫂課程畢業典禮，李燦明（前排左二）、陳冠中（前排左三）、丁心怡（前排左四）與師生合影。（張伶銖攝）

## 省府認可中醫護理課程吃香 月嫂學員未畢業已獲聘

【明報專訊】一間中醫藥學院昨日舉辦月嫂課程畢業典禮，有畢業生表示還在上課時，已被聘請為月嫂，說明大溫對月嫂服務需求大；也有畢業生本來已是月嫂，指稱學到中醫知識，較能注意到產婦和嬰兒身體變化，且能針對產婦不同體質調製補湯，獲益良多。

JCE 國際中醫藥學院昨天舉辦第二期課程畢業典禮，有8名月嫂完成培訓課程，畢業生並分享課程所得。

本來已是月嫂的黎綺紅說，她雖然從事月嫂多年，有照顧母嬰的經驗，但若有人問她嬰兒脈搏一分鐘跳多少，她卻無法答出。在參加月嫂課程之後，學習中醫基礎，知道嬰兒脈搏的情況，一旦嬰兒脈搏加快，她會注意嬰兒是否發燒。

她又說本身來自中國南方省份，本來不懂北

方人做月子通常吃那些食物，透過該課程，她了解到不同地區做月子的差異。

月嫂 Susan 則說，她仍在上課時已被從前服務過的客人聘請做月嫂。她說，上課之後，她學會根據產婦體質煲湯，還學會經絡按摩，能夠幫助疏通產婦乳腺，幫助產婦哺乳。

本身是中醫的學院校長丁心怡指出，該課程是省府第一個以中醫教導母嬰護理的專業課程，課程獲得省府認可，希望藉由課程推廣華人重視產後中醫藥調理觀念，提升產婦的健康。

昨日的畢業典禮邀得傳統中醫省議會秘書的省議員李燦明，以及駐溫哥華台北經濟文化辦事處副處處長陳冠中參加，李燦明並代表省長簡蕙芝致贈畢業生賀詞。

目前卑詩雖然已有省府承認的母嬰護理課程，但卻還未對月嫂行業作出特定的職業規範。

## 明鏡框



主辦



攝影者：  
Junqing Zhang

拍攝器材：  
Nikon D7000,  
70-200 VR II



明鏡頭 每兩月均設有不同主題，部分優秀作品將會定期在《明鏡框》刊登。九月及十月份主題：我愛旅遊

明鏡頭 競靚相  
PHOTO GALLERY

## 列市明納區雨季交通黑點

【明報專訊】列治文皇家騎警提醒市民，隨著雨季到來，道路潮濕，能見度欠佳，駕駛者、行人及騎單車者都要倍加小心，提高警惕，避免發生交通意外。

列治文明納區（Minoru）就是雨季到來後，容易發生各種交通意外的高危地區之一。數年前，該區發生多宗交通事故，皇家騎警曾發出安全警告，又於區內派發反光背心，向市民推廣良好駕駛行為及步行習慣。

列治文皇家騎警發言人黃寒青表示，市內巴士站、架空列車站及十字路口都是危險地帶，警方建議行人汽車都應減速慢行，環顧四周，再過馬路。黃寒青強調，明納區目前的交通狀況已改善，但不代表可以掉以輕心。

## 3 郵輪泊岸 過萬遊客進出

【明報專訊】大溫港口局呼籲市民注意，今天將有3艘郵輪在溫哥華港口停泊，溫市中心將湧入1.28萬名乘客，預計市中心交通將特別擠塞。港口局呼籲今天搭船的市民，在建議登船時間才抵達港口，避免太早到達而加重市中心交通擠塞。

港口局說，3艘郵輪停泊碼頭時間從今天上午7時至下午5時，在這段時間內，進出加拿大廣場的乘客達到1.28萬人，包括上岸旅客及登船旅客。3艘郵輪分別是公主郵輪線的 Crown Princess、Holland America's 的 MS Oosterdam，以及 MS Zaandam。